

اشبیه ۳۰ دی ۱۳۲۴

فیضی ۱ ریال
آپونه ابیلک ۲۰۰ ریال
آپنه ۶
آپنه ۱۲۰
آپنه ۳
۶۰
۶۰

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دعوکرات فرقه‌سین ناصر الکاری در

مسئول مدیر :

احمد موسوی

اداره‌تین محلی ستارخان خیابانی

سو گیلی باش وزیر یمیزین فردوسی مدرسه سی سالو نوندا سو یلدیگی مهم نطقی

و مجلس مله پیشیر.
بویر گونوکایش دکلولی نزیکه
عمل کله جله و بو سله ابله خلقی
اینجیتک ایجون وجوده کلن اداره‌ر
اسلاح ایدیله یلر و اشخاص دکشد
برمکه احتاج قلمار.

بونا گوره دولت بو ایته چوق
اهبیت و بربر کرک گلن همن آینه نه
قدر انجمنار تشكیل تبا و حکومتین
بابسی دوزمه. جونکه انجمناردوتین
بابسیدر. بوقا غیمزدا دوران یز نجی
مثله در من مخصوصاً توجیهی زی
بونا جلب ایدیم. بله فکر ایدیله سبن
که بونلار کنچن مامور لارین بایدرلار
او بریسی لرین برین کنچمک ایته دیلر
ایه کنچدیلر قور تولدی.

یز خلقی آمداده بیرق، یز اول
انجمناری ایسبردیک. نهران حکومتی
یزیم تقاضا لار یمیز ایاه مخلافت ایدی
البهزه کنچن مدر کردنان و بربر که
نهران حکومتی آخرنچی دقیقه به قدر
آزاد بخواهلازی تو با کلوه به بالغلاماق
طبیسی ۲ اجنی صفحه ده



آذربایجان خلقی ارتخداع فومناری ایله مبارزه لرینده
و آزادیلیق بولوندا پارلاق تاریخه مالک اولدوغونا و شرفی آد
دازندیلینا گوره خلیعیزین انتخاری اولان بولوک سر کرده‌ر
یزیم خاطره سینی ایدیلشدربر مث مقصده‌ر آذربایجان مجلس
موسائیندا دوتولان تصمیم و آذربایجان مجلس ملی سینه ۱۵ اعر
مجلس ناینده لرینین اضایی و پنهانده استاد اینکه آذر
باچان مجلس ملی سی آغا عبدیکی قانونی تصویب ایندی.

آذربایجان مجلس ملی سنین

ستارخان باقر خالین هجسمه لرینن نصب ایدیله‌سی و متبده
رضاخالین مجمعه‌سنین گولکورولمه‌سی خپنده

۶ نمره‌لی فراری

- ۱- ابران خلقین آزادیلینی اورنادان آپاریب آذربایجانی برند
حال‌سالان متبده و متحرس رضاخالین هجسمه مین گلستان باهیندان
کو تو در ب اوون برینده ستارخان سردار ملی نین هجسمه سی نصب
ایدیلین و گلستان باعی سردارین آدیه آذلاندیلین.
- ۲- آذربایجان مشروطه طبله‌رین و مجاهد لرینین محکم تاریخی ستگرلندن
اولان ارک قلعه‌سین بانیندا باقرخان سالار ملی نین هجسمه نصب ایدیلین
بو قانون آذراین ۱۳۲۴ تاریخی آذربایجان مجلس ملی
سینه ۱۴ نجی جله سینده تصویب اولوندی.
- ۳- آذربایجان مجلس ملی سینه ریسی حاجی هیرزا علی شتری
آذربایجان مجلس ملی سینه کانی. م. ولای

تیریز ۳۰ آذر ۱۳۲۱ نجی ایل

من یز روز نامه‌یی او اندوغوم ایجون

نام اداره‌لرین قصره آشنا او او
شام، گاجن اداره‌لر خلقی اینجیتک
منظوری اوستونه فورولوب دور. یز
بو اداره‌لری اصلاح ایدب دکشدر
مهک موفق او لا یلمریک.

یز اولنجی قدمه تشكیلات دلی
ایله داخل او اوروق اشخاصین تفصیری
بو خدور. او لار یز بیچ و مهه کیمی
در لار. یز ایسبریک که خلقی حکومت
ایشانه دخالت و برمه.

او تا گوره ده یز نجی نوبه‌ده انجمنار
تشکلی بوا ایله باشام بشق. واونی
چوق آشاغیدان بولادن باشام بشق
بیز دیجیشک قوی خلق انجمن
باشام بشق و او انجمن او بولوک احنا
جنی تامین ایله سین و بریان مایانی
نمین این بن او نجمنه نغاره
ایین، بونغاره آشاغیدان باشام بشق
و بولوک ایله آشامدار بقا، بخشدار لیدا

جمعه گونی ساعت ۱۰ دا آذربایجان دمکرات فرقه‌سین شهر گلینتسی
طریقیندن قاباق‌جادان دعوت ایدیلیکی کیمی فردوس مدرسه سین سالونوندا
ملی حکومتیزین باش وزیری آفای پیشووری ملی حکومتیزین گوردوگی
و گوره‌چگی ایشان خنده شهرین مختلف طبقاتین ناینده‌لری حضوروندا
م. یز بیر نقطه سویلیمیشل:

یز بو مهم نقطی نوز او خو جولا ربیزا تقدیم ایدیریک.
ساعت ۱۰ ای ۱۵ دیقه گچه کن، معارف وزیریز آفای می‌ربا
کفرانسی بوجمله ایله افتتاح ایندیلر:

« حرمتی خانعلار و آفلار اجازه ویرین کفرانسیزی آجیق اعلان
ایلیمک آذربایجان مملکتین عمومی سیاستی و اقتصادی باره‌سینه. ملی
حکومتیزین باش وزیری آذربایجان خلقین شرطی و فداکار او علی آفای
پیش وریه سوز ویریلین ». »

بو موقع آفای پیش وری حصارین جکدیر.
شدتی و او زون آقبشلاری آرابیندا یز وظیفه
زیرونون دالبندان قرار نتوپ و چوق
منی خلقین ایسه ویزیب استبدادی
آرادان قالدبر ماقدان عبارت ایدی،
باشلادیلار:

جاری مثملار اجازه ویرمیب که
مای حکومت نشکل او لاندان سوزرا
وضیت خلقینه خلق اطلاعات ویرلین
قابل‌کی ماشینی تعامله‌هند برب کاره
و خلق یلین که بیزیم قاباغیزدا
دوران ایشان نه در و نه ایشان گورو
ری اوستونه فورولوب طلبی کیمی
باشایاره‌ی، زور گولوک و قانون‌سازی
مجلی‌یزین ایکننجی اجلاسی باشلا

ناجاق نصاینده لر اطرافدان بیلیب
گله جله لر و خلق انجام او لوش
ایشانی یله‌جکلر،

یزیم باشلادی‌یزین ملی مبارزه ۵۵
او ماشین ایدی، یز اوماشینی آلدیق،
تریا بشن آین ایچینده بولوک ایشان
گورولوب دور او فکر لر و آرزولار
که دانهان وقت ده چوق او زاف نظره

کلبره‌ی بشن آین ایچری‌سینه‌ایده آل
صورت‌دن چخوب و عملی او لو بدور،
ایندی آذربایجان خلقی نوزی ایجون
پیر ملی حکومت و ملی مجلس و جووه
باشاماغا بارار یز حاله گلین خلقین
کبری‌مشدر.

یز چوق تاریخی گونلر گچه،
بیشک و کده تاریخی گونلر گچه
مشکلک و کده تاریخی گونلر گچه
مشکله‌ایلک، یز خلق که نوز آنا بطنده
دانشاق احتیاری بوخ ایدی و منتظر
آنما یلمریک، علی بوفور که خلقیزی
ایدی که تهراندان لایق بنا نالایق یز

بو کیمی وضه‌آمده دگلدر، ایندی
آدام کلین اونی اداره ایله سین،
اکر یز فرهه بیز نشکل ایدیلنه
اخیارین نوز اینه آسبنده،
گله‌چک نسل خوبه‌ت و مسعود
و بردیک و عدلری باختی عمل ایده
پاشا باجاق تاریخی کو نرم‌بضا ایده
پاشمیک بولانکار لار کاها لدا وارد.

تصدیق ایده وردی و هر که دفن
پتروب گوزلرنه بالله ایدی گورم
ایده که شجه ال گوش سر و هوا
سر قاراندق اطلاع داده استق اوزره
حضرت فلان گوزلر اشده نهاده
دوشتوپ حركت بین کولمک مانلاز
آراسی کیلندن - ۷۰۱ لارا بدی که
منه و برادری من هر کسین صوره
شدوپلارنا مهره نخاسترسوآ و برم
شدوپلارنا مهره نخاسترسوآ و برم
قدبینی اوین مر گوش بینه گوزلری بینی
دیلاردن برین منه طرف گندگی
گوردم، زیبا خانم برم اورادا
ایده مردن اورادا اولانی بینی
شیلارگئی فرق ایندم. اوشکلادا
اویان خانلارا دیردی بو گونه
قدره شورلر اورایا ایشه مدکارنه
گوره منیم سوزیمی دادندار داهه
من رسوز دیمعس فاعلو ولا کشته
اولدیم. هاطون س عتله گیتمکه
باشلادی، شجه دونکه دوندیکدن
سوزادار بر کوجه ب جنده بینی
کوجه دن گیدر کن حرن. حرن
آغلاماق سی فلاغیما جزیه من
فایعله نی صافلارند بدم! و باطنوچی
نی بولا سالیقان سونرا آغلاماق
در اولجوسنی گوتوریدکدن سونرا
اطاق بود الماعا عاشیردی، مردن
رقیه خنم باشی قالدیرب منی گوره
دغمه دمنده باشلا دله آداملاز
گوره بینده برم گون گوروب انسان
دیلر گورروم الله اونون عمری
اویون ایسون و کولکمیستی غرم
باشیزدان اسکلت ایلمون دیدی
که بزم بورادا - و مو کفر نز سومه
اولوب ایدی به قدر بزم حمله
بین نفره بیله صوره شدوه نهار آن
احدی کوروروک که بزم ده قدمه
فالانلار وارد بی آرواد شادلرلا
آراسی کیلندن داشتندی بی آدا
بزم بولداشلارن منی چاغر ماسی
صحبیزمن دوامه مانع اولدی و
مر اورادان حرست اندیک، بوزمان
اورادا اولانلارن بینی ایشیک، اورک
جزیتی سی ایله بزی فابی بی مایم
ایلدیار. آرقادان آراسی کیلندن
سوزین دیرا دیلر خانلار و گدین الله سرمه
نحوت ورسون و بزم ناز احکومتمنی
بزم جوچ گورمون بزی اووه تما
بن بین بولمزادوم ایدریدیک بولدا
شمن بزی هنده صوره شدو سنب
دهمی بورادا اشمن و ارادی؟ من دیدم
بو گون اور گیم جوچ دو تولده
گوره ایسه دیم. حلام گله گیدم
بولم بوردان اویلینها گوره آغلاماق
سی اشبدیب ایجری گیردیم و
سیزه راست گلدم. من بوسوزلری
دیرک دوغرو داده حسن ایشه دن
اویوم کولورایدی بولاداشم بی دن
سوزینه دوام ایدرک بی خلان گله
نیجون گنترس دیدی من ده جوابیده
سزه دولت طرفندن و برم دستور
لارا گوره اولنارا بینی حمله
باشلار (تریه قلعه) اولاجانی
سویله بندمنیم کدر لرم اویلر سبقتمن
داغیلیدی و حلام گله گشته ایله اولام

تریه ایوینده بیرون ساعت

گوردم. زیبا خانم برم اورادا
ایده اونا گوردم من حلام گله
گشته ایله اورادا اولانلار
آراسی کیلندن - ۷۰۱ لارا بدی که
منه و برادری من هر کسین صوره
شدوپلارنا مهره نخاسترسوآ و برم
شدوپلارنا مهره نخاسترسوآ و برم
قدبینی اوین مر گوش بینه گوزلری بینی
دیلاردن برین منه طرف گندگی
گوردم، زیبا کوجه بینده ایشیک
شیلارگئی فرق ایندم. اوشکلادا
اویان خانلارا دیردی بو گونه
قدره شورلر اورایا ایشه مدکارنه
گوره منیم سوزیمی دادندار داهه
من رسوز دیمعس فاعلو ولا کشته
اولدیم. هاطون س عتله گیتمکه
باشلادی، شجه دونکه دوندیکدن
سوزادار بر کوجه ب جنده بینی
کوجه دن گیدر کن حرن. حرن
آغلاماق سی فلاغیما جزیه من
فایعله نی صافلارند بدم! و باطنوچی
نی بولا سالیقان سونرا آغلاماق
در اولجوسنی گوتوریدکدن سونرا
اطاق بود الماعا عاشیردی، مردن
رقیه خنم باشی قالدیرب منی گوره
دغمه دمنده باشلا دله آداملاز
گوره بینده برم گون گوروب انسان
کیم باشیا چاغر فاراندق داخمالاری
وانسان حاتمه اولمایان در گلیکی
همیه لیک اوندا جاغر بولنلاری
سویله دیکده بی جاوه مدخت قادشن
گوزلری سوینچ حالیندا ایکچی
دفعه دمنده باشلا دله آداملاز
گوره بینده برم گون گوروب انسان
دیلر گورروم الله اونون عمری
اویون ایسون و کولکمیستی غرم
باشیزدان اسکلت ایلمون دیدی
که بزم بورادا - و مو کفر نز سومه
اولوب ایدی به قدر بزم حمله
بین نفره بیله صوره شدوه نهار آن
احدی کوروروک که بزم ده قدمه
فالانلار وارد بی آرواد شادلرلا
آراسی کیلندن داشتندی بی آدا
بزم بولداشلارن منی چاغر ماسی
صحبیزمن دوامه مانع اولدی و
مر اورادان حرست اندیک، بوزمان
اورادا اولانلارن بینی ایشیک، اورک
جزیتی سی ایله بزی فابی بی مایم
ایلدیار. آرقادان آراسی کیلندن
سوزین دیرا دیلر خانلار و گدین الله سرمه
نحوت ورسون و بزم ناز احکومتمنی
بزم جوچ گورمون بزی اووه تما
بن بین بولمزادوم ایدریدیک بولدا
شمن بزی هنده صوره شدو سنب
دهمی بورادا اشمن و ارادی؟ من دیدم
بو گون اور گیم جوچ دو تولده
گوره ایسه دیم. حلام گله گیدم
بولم بوردان اویلینها گوره آغلاماق
سی اشبدیب ایجری گیردیم و
سیزه راست گلدم. من بوسوزلری
دیرک دوغرو داده حسن ایشه دن
اویوم کولورایدی بولاداشم بی دن
سوزینه دوام ایدرک بی خلان گله
نیجون گنترس دیدی من ده جوابیده
سزه دولت طرفندن و برم دستور
لارا گوره اولنارا بینی حمله
باشلار (تریه قلعه) اولاجانی
سویله بندمنیم کدر لرم اویلر سبقتمن
داغیلیدی و حلام گله گشته ایله اولام

اعلان

خاورلو روزنامه سی سابق
 محلیندن ستارخان خیابانیدا
 شهر کاء کارا زینین یانیتا انتقال
 تایپی . ۳۱

آینه چیلر یه زه !
اگر روزنامه لریز و قتننده
چانسا اداره میزین دفتریه
خبر و پرین .

آذربایجان مطبوعه سی

سو گیلی باش وزیر یمیزین

فردوسي مدرسه سی سالوفندا سویلادیگی مهیه نطفی
انجی صفحه دن بیه

باشلادیلار . خلقن راحلیکیدن
اهرمن و برم دی . بونلار هامیسی
نان و مرر که نران حکومتی نوز
روضا و رغبی الله بی قدم آزادلیسا
طرف گوتورمک، حاضر دگاری .

میز میر قدرت وجوده کشیدلک و
کنجن حکومتی اینجی فلاری آوار
آن کونو دله حکمکدیر . عوارض
شماندا هچ که تحمل اولمایا حق
قطیر آزاده کارلیق ایستیر . چونکه
کدشت ایلهین فدا کارلیق ایلهین بیز
میش . ایله قدرت که دنیادا هیچ قوه
اوی آزادان آیار ماغا قادر او لناسین .

دعوا و قله مکی اولمای قوه میدر .
ملتی و شورال اتفاقی جوچ زحمانه
نا لالشیدلار و فانی ده اولنلار .
میکندر بیو ما لایالر نظره چین
کلین شاید بیرنه ده ظالم اولموش

اولا، اما بیکون زند گافلیق سطاجنی
بوخاری کنیر مک ایچون کرمه ک
کمک ایمک .

شهر لر یمیز من آبادیکی اوستونده
دولت بوبک تدیرل گورمکده در
شهر لرین آبادیکی حققی تاخوشا و قدان
دوا بولی و برمکدن و بیفوس دن
نجات و برم .

بونا گورمه شهر انجمنلرینه اهیت
و برمیک . کنجن دولمرده بی انجمنلر
دولتبن بی شعبه سی حلقا کلیشدی .
حلق طرفندن انتخاب اولموش ۴۰
قرین ایچیندن وزارت کشور نوز
ایستدیکارین انتخاب ایدیردی . بیز
چالشیدیک اهیت دهی که ایلکه میتله
و بیلکه ایلکه میتله ایلکه میتله
کلین شاید بیرنه ده ظالم اولموش

پوندان سوپرا شهرل مثمه سی در .
شهرلرین آباد او لاما سی یزه باش
آشاغی ایق کنیر مک .

۸۰۰ مین جمبی اولان تبریز
ایندی، خزایه و کتیف بی حالدادی .
جمبی ۲۰۰ مین قره قلبل تایپ کرمک
شهر سز آباد او لا، قاباقکی حکومتاره
پیک سیاستی وار ایدی . بی قفس های
کوی دن سوپرا که اکر پیر بزین

ایکی خیابانی آسفالت ایدبله آزاد
پخواهlar آزادان گیدر لر، تبریزین
آسفالتی ایچون تبریز ۴۰۰۰۰

تومان آقای طباطبائی بحواله برم دی
اودا حواله بی بول .

تین باشلادیسی بیارامو کول ایدبله
اما ایندیدن داش تو کمک و آبری
مقدماتی ایشلر باشلادیسیدر .

اوچوچی بایه صنایع مسنه سی در
اونا گرم اهیت و برم . نک مالیات
اور توله سی ایچون ۱۲۰۰۰۰

تومان خرج لازم ده، ۱۲۰۰۰۰
تومان تبریزه هیچکس حس ایندند
ییخانی ایچون ایچون آر تیر ماق
پیکار قالیش اون بوبسل شهرده ایته

آذربایجانین گوزلرلکلری

دورت مین مت اونخاوه باخین
اولان، سهند (پانار داله) سهند
انه مراغه آراندنا، گیشی هر بر
توتموش، بو قارلی داغ، آغ ایت
برده یه بورونموش بر حالمه، گام
(حالی) چاین، تر و تازه آنچه
لاری آراندنا گورونوب، گاهدا
اوza اولادان تبریزی سلاملار.
طیعنین پارانیشن اولدوعنی،
و یو کک و اغیر داش توود سی
اور آخار سولاری ایله پالنیر مراغه
تبریزی دکل، هشتودین نیت
تودی حالارین دا پاشیل و تکه بوار.
مراغه، اوئون ان گوزن و
بزمکلی برقیزی ایله، تبریزه او.
بون غس ایله کیچکلندن بر باعدره
تبریزه ساری گلار سولاند
بر آی سوزرا آجوق سندین سین
تبیی واسنچ زمرد باعچ لاریدا
قیزیل کلر آچار.

سامی چاین کارلاریندا (بوجا)
ریا دوخری) سوکودلیکلر سولار
اوژره سایه سالار و آماغانچلاری
جهزه بی عجمه لاریله بزمکلر.
میاندوآب بولی اوژدیه ده
اوژوم باعلاقاری، اوژون ساجلارینی
بر لر دوشلر! - سوکودلیکلر،
آمايانلار، اوژوم باعلاقاری، هامو.
سی سهندین دوری سولاری واسمه
سیله بله نن و جیجک له نن بیس
برده در لر.
سهندین دورت بر یاندنا، گوزه
چاران منظرملر، زمی لر، باعلاقار،
چمن لر، آذربایجانین رنگین و
سلماز لوحدلرین عروس ایدر.
تبریزه آخان که بزار، سهندین
کوز بشالاریندان وجوده گلیز.

مهدنیز یزیرم حیات فاینانسیز در.

اونا باپلاریمز برستش ایدر دبلر

و دوغروداندا: داغ شابان بر.

ستش در چونکه او دینلردن لخان

بولونداری او اثک لرینه ساحلاب

و یائیش لار یاغدیرار.

پالنیر اورمیه گولوندن اسن

ننکا یللر دکل، بلکه فارا دیند

و مدینه اند دن قوبوب گان خرب

گولک لری ده سهنده بولی یائیش

و قار توکر.

سنه اوپا لارین پایلاعی.

مال داوین اونلاغی و آذربایجان

شهرلری تین ده الیسیدر! ساهر

بزوطن قربانیق بودخدور نولومند بایکیمیز
عنق اولا عشقیه آزادان سونبرمانه
قویده لار سدقیله مردانه قدم حریه
قوت قلیله اقدام ایتدیلر مو نهفته
قرن لر ذات چکن اثار پشی عزنه
آذربایجان اوپوب ملی حکومت برقرار
آذربایجان بو گون دنیا به ایله افتخار
آفایله بو گونه و بر میشک نرالله
اهل آذربایجان او لموش ناما یکده
اتحادیه بون دنیا به سالق ولوه
قوهاری بر مردانه وطن او لادی دوشون منکه
آمنیق مختاری غمی گوکل لر شاد اوپوب
شسر لر زنجیر استبداد دن آزاد اوپوب
بن مجاهد لر بو گون لازمیکی بر سان و برک
عame آزادخواهی قدرتین اعلان ویراک
جان و دلدن حاضر قمهن و لندان جان و لر
و جمیز دشمنه برد چین امکان و برک
حقیزه کیچمیلک ناجاند اجان و ارب ملا
من چملر قویاریق او لوسن بزه فرمان روا
قول و بریک نر مو ملی دوله و جدایله
حاضر بیق محکم اراده بر قوی ایمانلر
امدینی اجر ایله سدقیله باش و جانل
فحیریزدی بو مرام اوسته بوانان قائم
رام مینه مجاهد او لاما کلکون کفن
آشکار او لماز جهاندا معنی حب الوطن
بنوطن قربانیق بودخدور نولومند باکن
باک مرام ایستر بو گون دنیاده قلب باکن
کلستان او لون وطن کلار بیترین خاکن
شاد او اور باش و هبریله بو دل غما کن
عاشقیک روز او لین میهیله و هرمه
دو زمشوک سیر ایلریک عالصده هر منکله
هر فدائی فهرمان قدرنی در بر هنگدن
قالمازی هر گز دالی بز عرسه که جنکدن
فاجهاریق دشمن قدری او لسا عار و تکدن
ایلز شیر قیسان وحشت خر با لکدن
چون قابس مشق دعوا بزار مسدار دن
ارت دور جرئت فدائی خلقه سالار دن
فهرمانلار سرو بسان نک دور و مادر صفت
ملت و مین بولوندا اللشیلر جان بکت
مر تجملر دسته سین ایلر له بر تیره هدف
معلمی دنیاده او لماز بوندان آرتیق بر شرف
صفحه تاریخه بت ایله بوسنی روز گار
ناچان وارد قلیر بوسنی و همت باد کار

ایکی سلی آرستا دوشکی زمان
صوتیات حصه سندن بحث ایده دکن
مطلق د حرفی ایله عوض اولونا چادر.
مثلا: او فرمانه باخت عمل ایده دکن
اشمکه لازم در. بونلار بعضی سوز.
لرده سلی و سیز حرفه ایلر دوشکه
سندن و باشقا سلسه عوض ایده لریند
عبارتدر.

ش و ق حرفه مثل:

گیت - گیدر
بارات - بارادر
وسافره .
لش و گ حرفه
جوخ هیجالی سوزلرین آخریندا
ندا اولان لک سحمد ایکی سلی آخر.
ستا دوشکی زمان گ سنه مبدل
اولور. مثلا.

امک - امکی
اینک - اینگین
دیدک - دله گی
بیلک - بله گین
وسافره .
کی و که

جوخوسی یازی بازار کن کی آخر.
ایله که نی بو - بربنہ قاتیش دیر ملار.
اولا قید اینمک لازم در که، بونلار.
دان بربی یعنی کی سوزلرین آخر.
ینا گلن شکلچیدر. مثلا. ایوده کی
قوششودا کی، بیز یمکی، سیز -
یمکی، او فلار دا کی و سافره بو
سوزلرده کی شکلچیسی سوزلرین
آخرینا گلته اونلار اتازه بیر معنا
و بیربر. که ایه دسط اراتی یونی
سوزلرین آخرینا گلر مکله سوزلرین
معنایی د گیشمیز. آنچاق که نین
وظیفسی او ندان عبار تدر که جمله ده
بیر فکری باشقا یار فکر ایله ده او بیر:
(فارس دیلینده ده که عین وظیفه
گورور).

مثال .
احمدیه یندن قالخیب دیدی
که، بو ایشله انجام ویره
لازم در. جمله سنده که احمدین
بریندن فالخاسی حركتیه اوین
ایشله تیگمزر زمان آخردا کی تحریفی
بعضی سوزلرین آخرند اولان
ت حریفی ایکی سلی آرستا دوشکه
یکی زمان گ سنه مبدل اولور. مثلا
ایشک، آت سوزلرین آلاق. همان
و سوزلری جمله نین ایجر سنده ،
ایشله تیگمزر زمان آخردا کی تحریفی

اعلان

آذربایجان دمو کرات فرقه سینن قادینلار تشکیل این
مر کزی کیتیه سی طرفیندن خبر اولونود کی بوتون فرقه
عضولری او ز حوزه لرینده وقتی - وقتینده حاضر اوپوب او ز
فرقه دفترچه لرین آلینلار. ۳ دفعه حوزه جلسه سینه کلین
خانلار فرقه دن خارج اونونا چادر.

سروهت سو کین تماشالاری

صحنه ده سیرکین آچیلیشی

دی

برنامه ده سیرک صنعتی استادلاری اولان آرتیستار مختلف نرهار ایفاء ایده جکلار.

تماشالار آخشم ساعت ۶ دا باشلاینر

سیرکین کاسندا ستار خان خیابانیمدا کی فردوسی مکتیتنده هر گون سعر ساعت ۹ دان

آخشم ساعت ۷ یه قدر قاباقجادان بليط سانيلير.

اعلان

ا. کسارین که بو گونه قدر مالکیت ورقه صادر اوپوب
لازم در تیزی کله ثبت اداره سینن ضبط شعبه سندن ورقه لرینی
آلینلار و کیم آلان ایسترسه قانونی جریمه لرا و نلار دن
آلینا چادر.

۵-۲ آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - اعتماد ناطقی

ملکت خبرلری

پیشنهاد کارخانه سینده
پیشنهاد گونی آین (۲۵) پنده
سحر ساعت ۱۰ دا آفای پستوری
سگر آی مدینه تعلیم حالیندا اولان
پیشنهاد کارخانه ای گلوب اورانین
بوتون شعبه‌لری گلوب دن سوزرا
کارخانه تاخیر سر بر صورتند ایت
سالینه‌سی دستور و برشن لر.
جهمه گونی سحر ساعت [۱۰]
د اشرکت هشت عامله‌سی آفای پیشنهاد
ورتن حضور یه پیشیدنکن و
کارخانه‌نین مدبری و متخصصاری
پاره‌سینه لازم ندیرلر گوروند
و کدن سوزرا شنه گونی سحر کارخانه
نائن آیه‌الینه‌سی رسی سورنده
فرارم آنیتدر : یو گون ایه کار
خاندان مخصوص چیزماشا باشلاعیتدر
بو کارخانه‌دان در بجه‌لر یو زندر
باشلاعوب ۵۰۰ نفره قدر اشجع
چالباجالدر . تعلیم زمانی قابعا
جیدش بعدنی نوافصی اسلام اندیله
پکدن سوزرا متخصصاری‌ن دیدیگه
گوره من نفره قدر ایشجی به بو
کارخانه‌دان ایش یزی تهیه ایتمک ممکن
اولاچادر.

پرورشگاه حقنده

پرورشگاه تابیه‌سی نز مددمان
در اهم ایت ایجون آفای رشد؛ یه
اموریت و ریزیک که آیان رئیس
مجلس و صحیه و زیریه باهم ایته
باشلاسونلار ، بونلارین بودجه سی
معارف بودجه‌سین ایجریتند منظور
اولوبدور .

دارالفنون

تبریزین عالم و حرمنی شحصار
یندن دعوت اولویوب که می دارالفنون
آجلمان ایجون (تبریزه) اولویوب و
اونون برو گرامین در زنلر و بوهیت
پیشنهاد گونونده یعنی (۲۳) دی
دن ایته باشلامشدر .

مطلوبوعات قالوئی

آنایلینده یازیلیک آذربایجان
عالی معارف شوراسیندا مطرح اولوبدور
تصوب دن سوزرا عمل مرحله سه
لوپوله‌لر ایجون ملی مجله تقدیم
اولوناجادر .

لغت وضعی کومیونی

آنایلینده علمی استلاحات
ایجون لغت وضع ایتمک و آذربایجان
ادیاتین اکافی ایجون بر کومیون
لد وضعی آدینا تشکیل تاپوب و
اوتون اساس نامه‌سی یازیلوب (عالی
معارف شوراسی) بندان مطرح و
تصوب اولاندان سوزراهیت وزدایه
تقدیم اولوناجادر .

او قالی لایحه‌سی

او قالی عایداتیند نه فرار یله
استفاده ایتمک ایجون یعنی بر او قالی
لایحه سی حاضر لایر که آذربایجان
(عالی معارف شوراسی) نین
تصویبیندن سوزرا اجر اولاجقدور .

تبریز

آذربایجان دموکرات جوانلارین
باندو آب تکلایتی آذربایجان ملی
حکومتین فوروله‌لرین جوانلار
طرفیت نه تبریز ایتمل .

سبنده بیر ایده آل حالندان چحب
کندلر بیزد . نه لک حکیم بلکه
معین طبیب شه بولحدور . بیز گرمک
علمی اصولدا تربیت ایده ک . بیز
جون اگر تربیتی علم اوسته قوساق
خیردا بیز مایه‌سی اول ، جوق تیز
تبیجه الماق اولار ، اونا گوره «
دارالفنون دا معلم لر تربیت ایده‌ک
ایجون بیز شمه وجوده گتیرمک
لازم‌در تا ب معامله خلقی تربیت
ایشین . تهرانین ظاهر سازی‌لیق ایجون
تصویب اندیگی اجباری تعیمات
قانونون بو جوراله اجر امر حله
کتیره بایریت .

دارالفنون اونا گوره دگندر که
دیلین آذربایجان دارالفنونی
واردر . بیکه بواحتیاج و صورت
تبیجه سیدیر ، هر تحوله او لورسا
اولون دارالفنونی فوراجایری .
علم و متخصص لرمن آزلمیبا باخبار
جاعیز خارجده اولان آذربایجانی .
لاردان استفاده ایده جگیت .

بودولت فرقه‌نین رهبری‌لری
سایه سینه عمله لب و بیز هدفی
وار ، خلقی احبابیان نظر ده
دوتور ، ویرلن فکر لری و ندکر
لری نظره آلیر و امیدواریک سه
بو بول ایله تری بایشیت ولایتیزی
گوستره‌لر (آلتلار)

ایندی بیز آبلق تحریب
بولاری گرمک خارجه گوندرمه‌ک ،

و خلق ایله بروخورد شان و بردی

نه ایشکه تهران اگدیب بولی یانا و

که آذربایجان خلقی حقیقت معتقد

بیز خلق‌در . تهران مطبوعه‌لارند گوره .

کن بعضی تبله‌دان ، حد دن ،

ایندی اتفاق علیه و بیز

گل‌لیش در . سرک فرش ساته‌لاریو

ایندی داهاید بین لک عیچولوچ

و بیز بیرونی شدینه دایشانه اورتا .

لیدان گدید ور . بیزیم بیزه میزت

میزین پایه‌سیدر . بیزیلیکی ساختی

اگر عمله بیزه بیزه میزد .

من اگر ایسته سه قاباییزدرا

دوران وظیله‌لر حقنده سیزه دایشان

سیزی بورموس اولورام . اما بو

جوچ جال بیز موضوع در . من

ایتمیرم دیدولین قاباغندادوران

پلکه دیزه بیزه قاباغندا دوران ،

چونکه داهای دولت ایله ملت آرسند

فرق بودخور بو هامی بیزه و طبیه

میزدر . (شدتی و حرارتی آلتلار)

بیز بیوله مستله‌ده معارف

بو کیمی مستله‌لری حل ایتمک ایجون

مدرسه لازم‌در ، متخصص لازم‌در .

فقط گرمک فانون حکم ایله‌ین گرمک

فانون خلقه و ملته حاکمیت ایجهون

نمختصه بیت‌وری (شدتی آلتلار)

ایچکی گون قاباغجا ، اداره .

لریزیزه آذربایجان دیلینه یازان

بورترانق . ایده‌لریک که موقوفت

بیز ایدی ، ایندی هامی ساده‌لیفلا

بایدا شرک ایده و موقوفت قازانق

بایمانی گور گهیز بوجه‌دن فر هنک

قسمی اوز دیلیزیزه کیردیکده جوچ

نیز ترقی ایده چک و بیز یازیم او .

آفای بیشورینین سلطی سات

خوماق اور گشچکر ، ایندی دار .

الفنون بازاریان دولتین فراری سایه

من هکر ایدیرم که بیزه ایکی

عمل مرحله سینه گبرید و . ایندی

کندلر بیزد . نه لک حکیم بلکه

فلاحت مایه‌لاری و بیزه آیارلیق

واسقی و مایه‌لاری آمالیق .

و بیدیمیر خشکه‌لار قاباگندان ،

کند مایه‌نی ، فلاحت مایه‌نی آلاق ،

خیردا بیز مایه‌سی اول ، جوق تیز

تبیجه الماق اولار . اونا گوره «

دارالفنون دا معلم لر تربیت ایده‌ک

ایجون بیز شمه وجوده گتیرمک

بیزه بیزه اکدیگیز مخصوص

لارمن قیمعی بو خدور . مثلا بودعا

اکبریت ، غالب فایلر چورور .

بونا گوره گرک او مخصوصانی گنجه‌ک

که قیمعی وار مثلا یامبوق یاتوتون

اکدک . ایندیکی بیز نوع نوچندور

دو گولی توتوون که آذربایجان و

ایراندان سای آبری برد ملی ایلزه

یاری ایله بیز جوچ بیزه ایلزه

یاری ایله بیز بیزه مکتوبه ایلزه

که فیلم ایله مکتوبه ایلزه

فرش لری جایا سالمی اولازاده

گیرمن « یاخود « فرزوز دوروب

گک بیز مالیات و بیز من ایلزه »

بیز نهاندا دیزیک دیزیک

فوجالیان ، چوروموس بنازارهیان

اداره ایله سی بیز جوچ باشارا

یاریک صوبون بولون که بیزه

چاین بیزه دوندرمه دیزیک

چندندری عمله گیرمه‌لیت ، میانده

و هواسی مساعد بیزه توت اکمک

له ایله تولید ایله . فلاحت

و مایه‌نی بیزه ایله سی بیزه

لاری ایله اشکان داها . چوچ دور

مسکندر جنین اولا ، اما قوی خان

تجارت بازاری یارادا ، بیمورتا بیز

اولیماق . بیز بیزه باره‌سینه ایکی

جون هکر ایله بیزه میزد .

بیزه بیزه بیزه میزد .

بعضی مال التجاره‌لر تهران ایله

اما نه بیزه که هویا سال گیتوور

گل اولون بیزه شرطیه که آیاره

تحمیل ایله بیزه ایله . تجارت

سیگار، برق آلانی ، لاستیک و بیزه

گتیرمک . آذربایجان ایله ایله

سینه ایله بیزه بیزه بیزه

بیزه بیزه بیزه بیزه بیزه بیزه